

統計數字 Statistics

服務表現的標準及目標

在 2022 年，刑事檢控科除處理出庭檢控的工作外，也向政府決策局及執法機關提供了共 14,610 份涉及刑事事宜的法律指引。在所有尋求法律指引的案件中，89.5% 符合本科的服務承諾，即在 14 個工作天內作出回覆，而 2021 年則是 88.4%。

工作量

審訊籌備及提供法律指引的工作

本科在 2022 年提供法律指引的次數較 2021 年減少 5.2%。本科檢控人員會確保提出和進行檢控方面的處理手法貫徹一致，以及在向執法機關提供法律指引時充分斟酌最新法律發展。

Performance Standards and Targets

In 2022, in addition to court work, the Division gave a total of 14,610 legal advice on criminal matters to government bureaux and law enforcement agencies. Of all the requests for legal advice, 89.5% were replied to within 14 working days in accordance with our performance target, as compared to 88.4% in 2021.

Caseload

Trial preparation and advisory work

The number of legal advice given in 2022 decreased by 5.2% as compared to 2021. Prosecutors will ensure that there is consistency in our approach in initiating and conducting prosecutions, and that recent developments in law are adequately addressed in their advice to law enforcement agencies.



	2021	2022
提供法律指引次數 Number of legal advice given	15,410	14,610
籌備由原訟法庭審理的案件數目 Number of cases prepared for the Court of First Instance	256	223
籌備由區域法院審理的案件數目 Number of cases prepared for the District Court	1,120	1,170

本科檢控人員及外判律師代替本科檢控人員在各級法院出庭檢控的工作

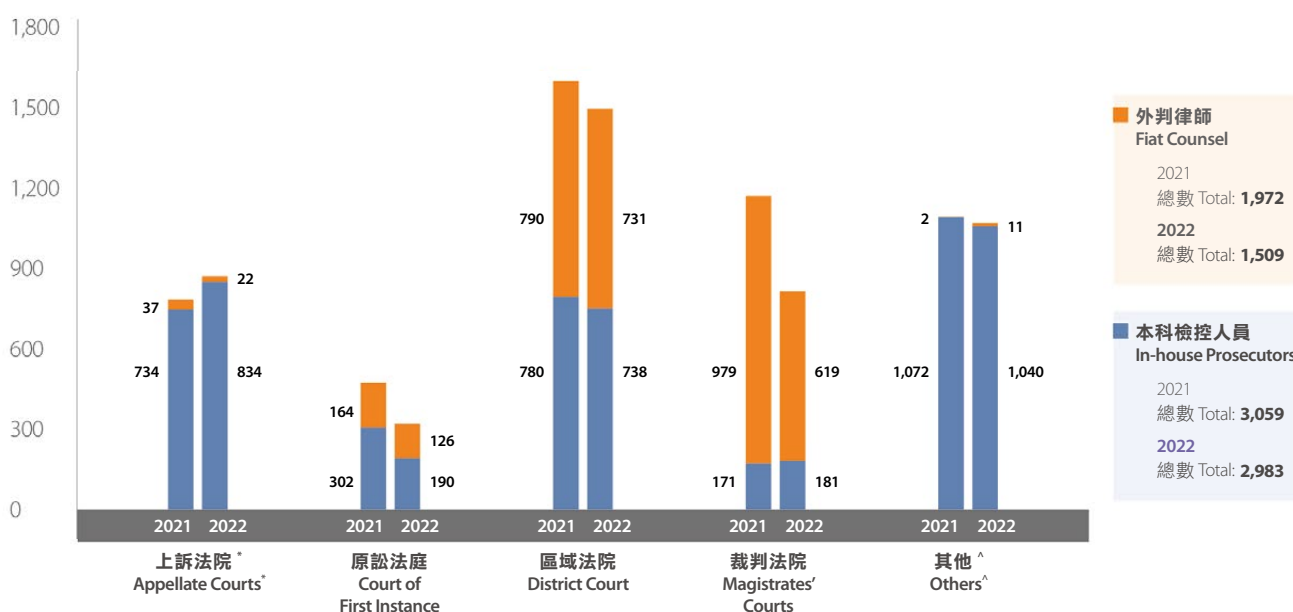
年內處理的案件總數錄得下跌。與 2021 年相比，由本科檢控人員和外判律師處理的案件數目分別下跌 2.5% 和 23.5%。

Court work undertaken by In-house Prosecutors and Fiat Counsel in place of In-house Prosecutors in all levels of courts

There was a decrease in the total number of cases conducted for the year. As compared to 2021, the number of cases conducted by in-house prosecutors and fiat counsel decreased by 2.5% and 23.5% respectively.

本科檢控人員及外判律師處理的案件數目

Number of cases conducted by In-house Prosecutors and Fiat Counsel



* 包括裁判法院上訴案件，以及在上訴法庭和終審法院聆訊的上訴案件。
This includes magistracy appeals and appeals heard in the Court of Appeal and the Court of Final Appeal.

^ 包括限制令申請、死因研訊、保釋申請、訟費評定及高等法院的雜項程序。
This includes restraint applications, death inquests, bail applications, taxation of costs and High Court miscellaneous proceedings.

法庭檢控主任及外判律師代替法庭檢控主任在裁判法院出庭檢控的工作

Court work undertaken by Court Prosecutors and Fiat Counsel in place of Court Prosecutors in the Magistrates' Courts

2021

2022

法庭檢控主任及外判律師代替法庭檢控主任在裁判法院處理的案件數目

Number of Cases conducted by Court Prosecutors and Fiat Counsel in place of Court Prosecutors in the Magistrates' Courts

148,282

134,756

案件的結果

Case Outcomes

定罪率

Conviction rates

刑事檢控科用以計算定罪率的統計數字，是以被告人數為基礎*。

The statistics used by the Prosecutions Division to calculate the conviction rates are defendant-based*.

	認罪後被定罪的被告人數 No. of defendants convicted on own plea (A)	經審訊後被定罪的被告人數 No. of defendants convicted after trial (B)	經審訊後裁定無罪的被告人數 [^] No. of defendants acquitted after trial [^] (C)	經審訊後的定罪率 Conviction rate after trial (B)÷[(B)+(C)]	包括認罪案件的定罪率 Conviction rate including guilty plea [(A)+(B)]÷[(A)+(B)+(C)]
裁判法院 Magistrates' Courts					
2021	1,448	2,077	1,587	56.7%	69.0%
2022	861	1,376	1,170	54.0%	65.7%
區域法院 District Court					
2021	884	198	95	67.6%	91.9%
2022	784	298	80	78.8%	93.1%
原訟法庭 Court of First Instance					
2021	220	64	62	50.8%	82.1%
2022	173	45	38	54.2%	85.2%

* 舉例而言，一名被告如被控以四項罪名，最終被裁定一項罪名成立而其他三項罪名不成立，由於定罪率是以被告人數為基礎，這會視為一宗被定罪的案件。
For example, if a defendant faces four charges and if he has been convicted of one charge but not the other three charges, because the conviction rates are defendant-based, this will be regarded as a conviction case.

[^] 此欄包括“不提證據起訴”及“簽保”案件的數目。
The numbers in this column include “offering no evidence” and “bound-over” cases.

終審法院及相關申請

Court of Final Appeal and related applications

	由被告提出 By Defendants		由刑事檢控科提出 By Prosecutions	
	2021	2022	2021	2022
終審法院上訴證明書： Certificate to appeal to the Court of Final Appeal:				
得直 Allowed	1	3	0	0
駁回 Dismissed	17	24	0	1
撤銷 Withdrawn	0	1	0	1
待決 ^註 Pending ^{Note}	5	2	0	1
總數 Total	23	30	0	3
向終審法院提出的上訴許可申請： Application for leave to appeal to the Court of Final Appeal:				
得直 Allowed	9	1	0	4
駁回 Dismissed	54	22	0	0
撤銷 Withdrawn	4	1	0	1
待決 ^註 Pending ^{Note}	8	36	0	1
總數 Total	75	60	0	6
向終審法院提出的上訴： Appeal to the Court of Final Appeal:				
得直 Allowed	4	2	0	2
駁回 Dismissed	5	0	0	0
撤銷 Withdrawn	0	0	0	0
待決 ^註 Pending ^{Note}	1	0	0	2
總數 Total	10	2	0	4

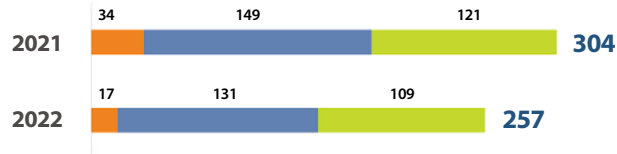
註 – 指於該年提出但尚未完成處理的申請數目。

Note – This refers to the number of applications initiated and had not yet been concluded in the respective year.

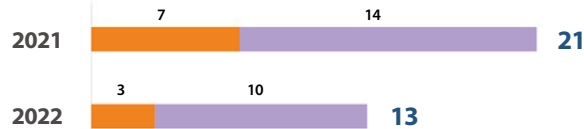
上訴法庭

Court of Appeal

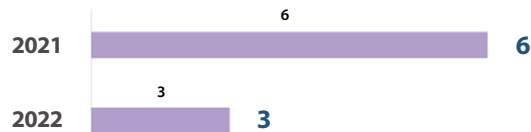
被告提出的上訴
By Defendants



刑事檢控科提出的覆核刑罰申請
By Prosecutions Division to review sentences



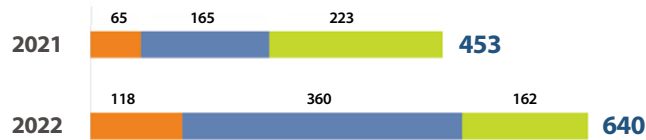
刑事檢控科以案件呈述方式提出的上訴
By Prosecutions Division by way of case stated



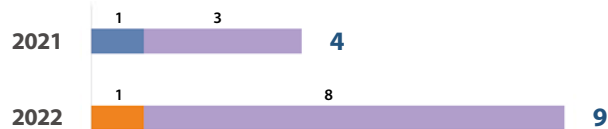
原訟法庭

Court of First Instance

被告提出的上訴
By Defendants



刑事檢控科以案件呈述方式提出的上訴
By Prosecutions Division by way of case stated



得直 Allowed 駁回 Dismissed 撤銷 Withdrawn 待決^註 Pending^{Note}

註 - 指於該年提出但尚未完成處理的申請數目。

Note - This refers to the number of applications initiated and had not yet been concluded in the respective year.

在法庭雙語並用的狀況

(以中文審理的刑事案件百分率)

Bilingualism in courts

(Percentage of criminal cases conducted in Chinese)

